

Gouvernement du Québec

O.C. 1203-2003, 19 November 2003

An Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories (R.S.Q., c. D-13.1)

Upper limit of kill for moose – 2003

Regulation respecting the 2003 upper limit of kill for moose

WHEREAS, under subparagraph *f* of the first paragraph of section 78 of the Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories (R.S.Q., c. D-13.1), the Coordinating Committee may establish the upper limit of kill for moose;

WHEREAS by resolution 02-03:2.27 adopted on 12 December 2002, the Coordinating Committee established the upper limit of kill for moose in Area 17 at 140 moose;

WHEREAS, under the third paragraph of section 78 of the Act, the Government shall, save for reasons of conservation, make regulations to implement the measures decided by the Coordinating Committee respecting the upper limit of kill for moose;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation respecting the 2003 upper limit of kill for moose was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 27 August 2003 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no comments have been made on the Regulation since that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation respecting the 2003 upper limit of kill for moose;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks:

THAT the Regulation respecting the 2003 upper limit of kill for moose, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the 2003 upper limit of kill for moose

An Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories (R.S.Q., c. D-13.1, s. 78, 1st par., subpar. *f*, 2nd and 3rd pars.)

1. The upper limit of kill for moose allocated to the Native people and non-Natives in Area 17 determined by the Fishing, Hunting and Trapping Areas Regulation made by Order in Council 27-90 dated 10 January 1990 is 140 moose for the period from 1 August 2003 to 31 July 2004.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6029

Gouvernement du Québec

O.C. 1212-2003, 19 November 2003

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

**Automotive services industry – Drummond and Mauricie
— Amendments**

CONCERNING the Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and Mauricie regions

WHEREAS the Government has made the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and Mauricie regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.45);

WHEREAS the contracting parties within the meaning of this Decree have petitioned the Minister of Labour to have amendments made to the Decree;

WHEREAS sections 2 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2) authorize the Government to amend a collective agreement decree;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and sections 5 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees, a draft of the amending decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 28 May